



Nro. 3.

A' FELS. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből, Pénteken Januarius 10-ik napján  
1806-ik esztendőben.

B é t s.

**E**ő Császári és Apostoli Kir. Felségének, a' mi igen Kegyelmes Urunknak a' Posonyban tartódott békességes Congressusban volt meg hatalmazott követjei uralkodó Herceg *Lichtenstein János* és F. M. Laſtinánt Góbf *Gyulay Ignátz* Eő Nagysága, a' kik tudniillik az itt vólt, de már innen Páris felé el utazott külső dolgokra ügyelő minifier-nél *Talleyrandnál* a' Posonyban el készült és ratificaltatott, az az, kéz aláírással és patséttel megerősítetett békesség szerző leveleket fel tserélték, még most is itt mulatnak. — Az a' rendkívül való öröm, mellyel ezen Csász. rezidentziának lakosi az említett *Lichtenstein* herceget, és az előtte

lovaglott Cs. Kir. Magy. Huzárokat, December 30-ik napján ide lett jövetelének szemlelésével fogadták, képzelni is allig lehet. Mennyivel nagyobb és közönségesebb leszen az az öröm, mellyet ezen városnak uralkodó Fejedelméhez tántorithatatlan hivséggel viseltető, denéhány hetektől fogva sok nyomorúságot szenvedett lakosi kedves Monarkájoknak majdan közikbe leendő jövetelén mutatni fognak.

Az eddig hol nagyobb hol kisebb számmal ezen városban fekütt Francia Csász. hadi seregek aprodonként hazájok felé veszik útjokat. Tegnap előtt reggel a' Leopoldstadban kvártélyozott gyalogság marsirozott el; tegnap dél előtt és dél után a' Bécs, környékenn és a' Magy. Országai határig fekütt, egynéhány ezer főből álló vasas és dragonyos sereg utazott ki vönt oldal fegyverrel ezen városon és a' Tábor hidján keresztül. Mind ezek, mind amazok a' Duna tulsó partján marsiroznak Bavária felé. A' még hátra maradtak is el takarodnak e' folyó hét végeig innen.

Azon közönséges Protocollom, avagy Jegyzökönyv szerént, mellybe a' születetteknek, öszve párosítottaknak és még holtaknak neveik itt Bécsbe be irattatni szoktak; a' múlt 1805-ik elztendőben, a' belső 's külső városokban, a' közönséges ispotályokat és beteg házakat is egybe vévén, 16742 ember holt meg, úgymint 4046 férfi, 's 3306 afzony személyek, 4877 férfi, és 4513 leány gyermekek. — A' meg holtak közül 38 an 90—100 elztendőt; egy 103-at, 's a' leg öregebb 105 elztendőt töltöttek el ez életben. — Száraz betegségekben 1971; ideghideglelésben 886; veres petyés hideglelésben (in febre scarlatina) 502; gutta;

ütésben 495; tüdő gyulladásban 491; belek gyulladásában 421; vérhasban 193; himlőben 193; hirtelen való és szerentsétlen halállal 75 ember holt meg. — *Januarius* hónapjában 1253; *Februariusban* 1147; *Martziusban* 1417; *Aprilisben* 1567; *Májusban* 1448; *Juniusban* 1424; *Juliusban* 1415; *Augustusban* 1297; *Septemberben* 1287; *Octoberben* 1498; *Novemberben* 1441; *Decemberben* 1548 ember múlt ki e' világból.

A' születetteknek mind öszve 11772-re ment a' száma, a' kik közt 6017 férfi, 5760 pedig leány gyermek vólt; a' halva születtek 412-re tétődnek. — Az öszve házasítottaknak 2213 ment a' száma. És így hogyha az el múlt 1805-ik esztendő az előtte való 1804-ik esztendővel egybe vettetik; világossan ki fül, hogy a' múlt 1805-ik esztendőben 2707 emberrel több holt meg, 86-al kevesebb született, és 254 párral kevesebb házasított öszve mint az előtte való 1804-ik esztendőben.

Azon Frantzia katona dobos életének megtartása végett; a' kiről, mi az utolsó postán költ Magyar Kurir 2-ik lapján emlékeztünk, a' vigyázaton azon nap vólt fegyveres polgárság Frantzia Fő Generál Marsal *Soulthoz* deputatiót küldvén annak kegyelmet nyerni kívánt, de nem nyerhetett. — Könnyen lehet képzelni, melly nehézen eshetett legyen a' nevezett Marsalnak ezen kéreseknek való nem engedés, úgymint, a' kit az ő alatta valói valamint jószívűségéért igen szeretnek, úgy hadi talentomaira 's vitézi bátorságára nézve felette nagyon betsülnek. — Azon agyon lövetett katona életének utolsó szempillantatjaiban is

olly bátorságot mutatott, hogy maga kötötte be magának a' szemeit.

### Német Ország.

Az Aufterliczi véres tsatának, és a' Frantzia Császár fényes győzedelmének hire, mellyről egy ideig kétségeskedett a' Hamburgi Publicum, most meg bizonyosodván, az Alsó Saxoniában lévő Orsz. Svéciai - Hannoverai - és Anglus fegyveres seregeket nagy bánattal és féltelmmel borította be. Mindenek, a' kik annak bizonyos vóltát hallották, meg győzettek arról, hogy a' Fels. Aultriai Ház *Napoleon* Francia Császárral meg fog békélni, és hogy ezen harmadik Coalitiónak következtése Angliára nézve sokkal karosabb leszen, mint vólt a' két elsőnek.

Francia Császár és Olasz Ország Király *I. Napoleon*, a' múlt Decemb. 30 ik napját követett éjjel, három fertálykor egy órára érkezett a' Bavária Vál. Fejedelem rezidentiájába kedves főgorának Printz *Muratnak* tarsaságában, azon triumphalis portán, avagy győzedelmi kapun menvén keresztül, mellyet Eö Vál. Herczgsége ezen nagy Hérosnak tiszteletére az *Isár* nevű kapu előtt előre készíttetett. Az eleibe *Schwabingig* küldetett lovas polgárság kisírtette be a' Vál. Fejedelem lakó palotájának azon részébe, mellyben a' Francia Császárnének szállása vólt. — Egész éjjel ki vólt a' város világositva, és a' sok *Vivat* kiáltásoknak egész viradüg nem vólt szünete. A' győzedelmi kapun illy együgyű de sokat jelentő szok olvastattak: *Invicto*, az az, a' *Győzhetetlenek*.

A' Baváriai Vál. Fejedelemségnek jövőendőbeli öregbitstését két már meg történt dologból le-

het gondolni. 1) Hogy minden birodalmában lévő posta hivatalok alája vettettek; 2) Hogy minden immediatus, az az, egyedül a' Császártól függő Imperialis Nemeseknek és a' Máltai, 's Teutonicus vitézi Rendeknek birodalmában fekvő örökségeik nékie által adattattak, mellynek végbevitelében leg hatalmasabb eszköz volt *Napoleon* Frantzia Császár, a' ki a' múlt December 19-ik napján Schönbrunni fő hadi szállásáról illy foglalatú parantsolatot küldött a' Frantzia Nagy Armádiának Vezérjeihez, és Generál Stabjához:

„Eö Csász. 's Kir. Felsege minden Generálisoknak, a' kik az Eö Felsege Armadiáját commandirozzák, vagy az Eö Felsege különbkülömbféle Armadiái által el foglaltatott tartományokban fő vezérekké és Gubernátorokká tétetődtek, azt parantsollja, hogy ők a' Baváriai, Würtembergeni 's Bádeni Vál. Fejedelmek hadi seregeiknek és Commiffariusaiknak az eddig Imperialis Nemeséghez tartozott jószágoknak el foglaltatásokban segítségül légyenek.“

„Eö Császári Kir. Felsege ezen három Vál. Fejedelmek Statusaiknak souverénitását, az az, tellyes hatalmát, és mástól való nem függéseket a' Lünevillei békefélegben garantirozta, avagy magára vállalta, és azt akarja, hogy ők minden örökös birodalmaikban épen olly suveranusok legyének, mint a' millyenek az Auszriai Császár az Auszriai tartományokban, és a' Prussziai Király a' Brandenburgiai Vál. Fejedelemségben. Nevezetessen, a' mi a' Német Birodalombeli Nemeseket illeti, minthogy ők a' jelenvaló háborúban a' Fr. Ország ellenséginek segítségekre vótak, magok birtokaikban a' Német Birodalom fundamen-

tomos törvénye ellen szabad rekrutirozási engedtek, méltók, hogy olly állapotba tétetődjenek, melyben senkinek se árthassanak. Hasonló sorsra kell azoknak a' szabad Imperialis városoknak jutni, mellyek amazoknak nyomdokaikat követték, s. a. t.

*Berlinből Decemb. 22-ik napján, Constantin Orosz Nagy Herceg, és a' Hefzen - Kallzeli Vál. Fejedelem a' múlt szerdán hozzánk érkeztek, 's mind a' ketten a' Kir. várba szállottak bá. Az elsőbb felséges bátyja I. Sándor Orosz Császár parantsolatjából jött ide. — Gróf Haugwitz Kir. Kabinetbeli Minifter Bécsből minden órán vissza váratik. — A' mi békefféget szerető Fels. Királyuaknak leg nagyobb kívánsága abban határozódik, hogy a' Német Birodalombéli Statusoknak meg háborítatott tsendességeket 's békefféget vissza szerezhesse, és a' reájok minden vétkeken kívül esett sebeket meg gyógyithassa. General Major Phult tegnap Napoleon Császárhoz Bétsbe küldötte, kétség kívül olly feltétellel, hogy az Orosz Birodalomra nézve is hasznos és tartó békefféget szerezhesse. — Néhány napoktól fogva Baró Hardenberg Status Ministernél egynéhány Conferentiák tartattak. — Gróf Harrach a' Német vitézi Rend nagy M. sterének Antal. Aulriai Fő hercegnek levelével tegnap ide jött, mellyben arra kéri a' mi Királyunkat, hogy azon Rendnek nyomorált ügyét magára vállalván, annak jussait és örökségeit meg kissébbitetni ne engedje. — Constantin Orosz N. Herceg, kedvés testvérének a' Weimári örökös hercegné Mária Pawlownának látogatására fog innen utazni.*

## Frantzia Ország.

*Napoleon* Császár *Austerlitzi* tsatában nyert fényes győzedelmének meg halálása végett, a' Párisi fő templomban, *Decemb.* 22-ik napján nagy mise és *Te Deum Laudamus* tartatott nagy számu sokaság jelenléteében. A' Császár testvér bátyja Printz *Bonaparte József*, az ott lévő miniszterek, Szenatorok, Status Tanácsosok, és a' Párisi Magistratus azon áhatatosságon mindnyájan jelenváltak. Estére az egész város ki volt égő métséggel világó ittatva. Az az édes reménység, hogy azon fényes győzelem a' békefénynek helyre állítását bizonyosan siettetni fogja, az egész Párisi Publicumot rendkívül való örömmel töltötte bé.

A' Párisi közönséges újság levelek azt hirdetik, hogy minekutánna az *Austerlitzi* tsata után a' két hadakozó armádia egymás közt való fegyverfűzésre lépett, és az Olasz Országai Francia Armadiának fő vezére Marsal *Massena* egy Fr. Kurir által arról tudósítatott volna, evvel együtt a' Nápoly Országba ki szállott Orosz seregeknek fő vezéréhez General *Lazcyhoz* is kurirt küldött az Orosz Császár olly parantsolattal, hogy semmi elleoségeskedéshez nekezdjen, hanem minél előbb lehet, ismét hajókra szállitassa és a' *Corcyrai* szigetre küldje azokat.

A' Francia Birodalommal öszve kaptsolt Genuából olly tudósítást vettünk, hogy mihelyt az egyesült Orosz Anglus hadi seregek Nápolyba ki szállottak, *IV. Ferdinand* Nápolyi Király maga hadi népét azokkal öszve kaptsolta, és Országának erőllégeit azoknak által adta: leg ottan az ott lévő Spanyol Királyi követ maga lakhelyének falairól a' Spanyol tzimert le vétette, folyta-

tott hivatalát félbe szakasztotta, és most már egész maganosságban él, sőt hogy *IV. Károly* Spanyol Király azon történetről bizonyos tudósítást vévén, leg ottan a' Madridban volt Nápolyi követet haza küldötte. A' Nápoly Országba kiszállott Anglus- és Orosz hadi seregeknek is értékre esvén a' Frantziáknak Olasz és Német Országban nyert fényes győzedelmeik, ők is nagyon meg félemlettek, és mi tévők legyenek emnekutánna magoktól fel nem találhatták. Az Aullerliczi tsatának hirtében azon félelmet nagyon fogja öregbiteni.

A' Straßburgi közönséges újság levelekből ezeket olvassuk: A' Franczia nagy Armadia Német Országban nyert győzedelmeinek meg halálások végett a' múlt December 26-kán itt is közönséges áhétatosság és innep tartatott. — Fr. General *Leval*, a' ki a' kormánya alatt lévő Ármadiával a' Rénus felső részéről Hollandiába marsirozati parantsolatott, *Koblenczben* ellenkező rendelést vévén meg állapodotta. Hasonló parantsolat küldetett Marsal Augerauhoz (olvassd *Ozsero*hoz), a' ki 30000 főből álló Ármadiáját Ulm környékéről az északi Ármadiához vezetni igyekezett, mely ha bizonyos, nagy reménységben lehetünk az eránt, hogy Európának azon részében is vissza fog a' békeesség állitatu.

A' külső dolgokra ügyelő Francia minifter *Talleyrand*, a' Regensburgi Német Diétánál lévő Francia követ *Hedouville* által olly értelmű irást adatott bé a' Német Birodalombeli Fő Cancellariusnak 's egyszersmind Papi Vál. Fejedelemnek, hogy *Napoleon* Császár Eő Felsége azon nagy készséget, mellyel a' Német Birodalombeli Nemes-



ségnek, és a' Máltai 's Teutonicus vitézi rendeknek ügyét folytatták, 's panaszló leveleiket a' Diétával közlötték, nehezen szenvedte, és felette tsudálkozik, hogy Eö Vál. Fejedelemsége Bavaria fegyverrel lett el foglaltatásának alkalmatosságával tsak halgatott, és tartozó köteleffégét nem mivelte. — A' mit, *úgymond*, az öszve szövetkezett Vál. Fejedelmi Udvarok (érti a' Baváriai, Würtembergi és Bádni Vál. Fejedelmeket) tulajdon tartományaikban most miveltek, azt a' Bécsi Császári és Berlini Kir. udvarok már régen végrehajtották, és *Napoleon* Császár Eö Felségének mind akaratsja mind hatalma van arra, hogy a' nevezett Vál. Fejedelmeket helyes feltételeknek eszközlésében seghesse, és akként modificálhassa a' Német Birodalom Constitutióját, a' mint az időnek környülállásai kívánni fogják.

#### Batava Respublika.

Minckutánna *Napoleon* Francia Császárnak kedves testvér öttse Printz *Bonaparte Lajos*, a' Brédai, Nimwégeni és Herczogenbulchi mezőségen le telepedet Francia hadi seregeket meg vizsgálta volna; Kliviába utazott, hogy az oda gyülekezett hadi népet is meg tekinthesse, 's meg vizsgálhassa. A' Hollandiai Politicusek úgy vélekednek, hogy ha a' múlt 1805-ik esztendő végéig a' békeffég vissza nem állitatott volna, a' nevezett Francia Princz, 30000 emberrel a' Westfáliai Kerülethe bé isapott, a' Hamelni erőfféget az ostromlás alól felszabadította, és a' Hannoverai Vál. Fejedelemséget újobban meg hódoltatta volna. — Mivel a' Berlini Kir. Udvarnak Hagában vólt követje *Caesar* úr néhány hólnapokig tartott távol le tele után oda ismét vissza ment, ebből olly kö-

vetkezéft. tsinálnak a' Belgák, hogy a' Fels. Pruffia Királynak a' Batava Respublika ellen semmi ellenséges szándéka nintsen.

A' múlt December 14. és 16-ik napjai közt a' Hágai tudósítások szerént, a' Hollandiai partok előtt is egynéhány Angliai szállító hajók hajótörést szenvedtek, és az azokon volt matrozok 's hajóferegbeli katonák töbnire mind el veszték. A' mint írják, azok is azon armádiához tartoztak, a' mellyeket Anglia a' Hannoverai Vál. Fejedelemségbe ki szállítani igyekezett. Illyenképen ennek a' Francziák ellen küldetett Expeditiónak a' kezdete is szerentsétlen lévén, annak szerentsés folytatásához és kimeneteléhez nem igen nagy reménységgel lehet a' Brittusoknak. De az időnek az a' pontja is, mellyet azon hajóferegnek ki szállítására vállaltott a' Londoni Admiralitás, az az, tengeri dolgokra ügyelő Tanács, kedvező igen ritkán szokott lenni.

#### Nagy Britannia.

A' *Morning-Chronicle* nevezetű Londoni közönséges újság level azt hirdeti, hogy a' Decemb. 2 ik napján történt Aufterliczi szerentsétlen tsata minden buzgó Brittust kedvetlenséggel, az Anglus ministrereket pedig félelemmel és rémüléssel töltötte bé. Fox úrnak jövődölései, így szól továbbá azon újság level, egy betüig bé tellyesedtek, Francia Ország ellenségei meg erőtlenedtek, a' Napoleon Császár tekintete, ereje és hatalma, mellyet az Angliai ministrerek semmivé tenni igyekeztenek, annyira meg nevedett, hogy ennekutánna egy Európai Hatalmasság sem mérészel vele szembe szállani. — A' két elsőbb Coalitiónak szerentsétlen ki meutele okosabbakká és vigyázóbbakká tehette

vólna minifterjeinket; de ők az ő heves indulat-jaiktól el ragadtatván harmadikat is hoholtak, 's annál fogva mind minket, mind másokat szerentséltenségbé ejtettek. A' helyett, hogy Francia Országot meg erőtlentették vólna, azt Anglus pénz-még rettentőbbé tették. *Ulma* és *Austerlicz* miniftreinket olly igen meg szégyenítették, még tsak mutatni sem méreztük magokat közön-séges helyekenn. A' jelenvaló hólnapnak 17 ikén kezdődő Parlamentalis ülések bizonyossan lármások fognak lenni, az antiminifterialis rész körömszakadásaig azon iparkodik, hogy a' mostani miniftreket a' Király erántok való bizodalmtól meg foszthassák, és az egész nemzet előtt gyűlölségessekké tehessék.

*Londonból December 13 ikán.* Értésére esvén a' Londoni Admiralitásnak a' Rocheforti Fr. hajóserégnek tengerre lett ki evezése, a' közep tengerbe való menetelre rendelt Angliai kereskedő hajókat ki nem bocsátotta. —

#### Jelentés.

A' hozzánk mostanában küldetett levelekből és tudósításokból úgy vélsük észre, hogy a' Magyar Kurirnak nemcsak távolabb hanem közelebb lakó Olvasói közzül is sokan semmit sem tudnak a' Fels. Auszriai és Frantzia Császároknak személy szerént lett öfve békéllésekről, és az azt Decemb. 27 ik napján követett Posonyi békesfégről; sőt a' mi több, sokán az ellenségeskedésnek meg szünéséről is kételkedni láttatnak, 's azon okból a' Magy. Kurirért való fizetést hozzánk fel küldeni nem bátorzkodnak.

Ezer háladás tulajdonitassék a' rajtunk könyötülő egeknek, a' háború további folytatásától vá-

16 félelemre most már sem nekünk sem kedves Hazánknak semmi oka nincsen. A' hozzánk béküszönt 1806 ik esztendővel együtt a' sziv szabadva várt békefőgnek áldott napja is fel derült, már mindenfélé vivő posta utak fel nyitattak, minden lovas posták és postá szekerek mindentéle szabadon mehetnek és jöhetnek, az ellenséges szívet közinkbe jött Frantzia katonaság most már barátságos indulattal válik el tőlünk, és a' még most is *Holitsban* mulató kedves Fejedelmünket a' Királyunkat néhány nap múlva közöttünk szemiélti ismét szerentsénk leszen.

Mellyre való nézve azok, a' kik a' Magyar nyelvnek és litteraturának továbbá is pártfogói és nemzeti újságainknak ennekutánna szorgalmas Olvasói lenni kívánnak; ne terheltenek azoknak meghatározott taksáját, úgymint fél esztendőre *Hat*, egész esztendőre pedig *Tizenkét* forintot akár a' Posta Hivataloknál letenni, akár más adandó alkalmatosság által kezünkhöz szolgáltatni. —

Erd. Olvasóinknak a' békefőg helyre állításáról való bizonytalanságokat előre is képzelvén, a' Magy. Kurirnak ezen folyó esztendő kezdetétől fogva ki adott három darabjait nekik meg küldeni jónak tartottuk: de mivel közöttök is lehetnek olyanok, a' kik a' nemzeti újságokra reá únván, más idegen nyelveken írt újságoknak olvasására szánhatták magokat: tehát az ennekutánna kiadattatandó darabokkal csak azoknak fogunk szolgálni, a' kik az illendő taksát vagy ide fel küldik, vagy annak fel küldésére hozzánk küldött leveleikben magokat le kötelezték.

D. D. S.